

Bruksela, 11 września 2026 r.
(OR. en)

13076/26
ADD 1

PROBA 27
DEVGEN 148
FORETS 125
ENV 1062
WTO 91

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	11 września 2026 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2026) 454 annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do zalecenia dotyczącego decyzji Rady upoważniającej do uczestnictwa w rokowaniach w sprawie umowy międzynarodowej lub innego instrumentu mającej lub mającego zastąpić Międzynarodową umowę w sprawie drewna tropikalnego ADDENDUM

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 454 annex.

Zał.: COM(2026) 454 annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 11.9.2026 r.
COM(2026) 454 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

zalecenia dotyczącego decyzji Rady

**upoważniającej do uczestnictwa w rokowaniach w sprawie umowy międzynarodowej
lub innego instrumentu mającej lub mającego zastąpić Międzynarodową umowę w
sprawie drewna tropikalnego**

ADDENDUM

ADDENDUM

WYTYCZNE NEGOCJACYJNE DOTYCZĄCE NOWEJ MIĘDZYNARODOWEJ UMOWY W SPRAWIE DREWNA TROPIKALNEGO

1. Komisja, w imieniu Unii Europejskiej, dąży do osiągnięcia kompleksowego wyniku rokowań, obejmującego cele i zasady przedstawione poniżej.
2. Postanowienia ogólne

Nowa umowa powinna ustanowić międzynarodowe ramy i instytucję dla jej stron w celu promowania międzynarodowego handlu drewnem tropikalnym pozyskiwanym zgodnie z prawem z lasów, którymi gospodaruje się w sposób zrównoważony, dywersyfikacji odnośnych produktów, przejrzystości rynku i zrównoważonej gospodarki lasami, z których pozyskuje się drewno tropikalne.

3. Mandat i nomenklatura

Zakres nowej umowy powinien być identyczny z zakresem Międzynarodowej umowy w sprawie drewna tropikalnego (ITTA) z 2006 r. lub do niego zbliżony. Rozszerzenie zakresu powinno być należycie uzasadnione i w miarę możliwości pozwalać uniknąć powielania innych międzynarodowych instrumentów lub procesów.

Nowa umowa powinna potwierdzić funkcję Międzynarodowej Organizacji ds. Drewna Tropikalnego (ITTO) jako międzynarodowego forum służącego ułatwianiu, wspieraniu i promowaniu handlu drewnem tropikalnym pozyskiwanym zgodnie z prawem z lasów, którymi gospodaruje się w sposób zrównoważony, a także przejrzystości związanego z nim rynku.

Nowa umowa musi zapewnić wkład ITTO w globalną agendę leśną i realizację celów dotyczących lasów. Powinna również sprzyjać synergii z innymi międzynarodowymi instrumentami i celami związanymi z lasami oraz pozwalać uniknąć niepotrzebnego powielania lub nakładania się działań.

Nowa umowa może zawierać postanowienia dotyczące dezaktywacji lub wstrzymania działań operacyjnych w przypadku, gdy udział aktywnych członków i członków wnoszących wkład w handel drewnem tropikalnym spadnie poniżej określonego progu.

W rokowaniach powinno się rozważyć możliwość osiągnięcia celów ITTO za pomocą alternatywnych instrumentów, np. instrumentów nieopartych na Traktacie, jeżeli byłoby to bardziej odpowiednie.

4. Efektywność i skuteczność zarządzania ITTO

Nowa umowa może być negocjowana pod auspicjami Konferencji Narodów Zjednoczonych do spraw Handlu i Rozwoju (UNCTAD) lub zgodnie z alternatywnym modelem zarządzania, pod warunkiem że cele można osiągnąć w sposób skuteczny i racjonalny pod względem kosztów.

Podobnie jak obecna ITTA nowa umowa może ustanawiać różne komitety i powinna również przewidywać uprawnienia ITTC do ustanawiania nowych komitetów lub rozwiązywania istniejących.

Nowa umowa mogłaby mieć jasno określoną datę wygaśnięcia, przewidywać okresowy przegląd swojego funkcjonowania, ale nie określać maksymalnej liczby przedłużeń jej obowiązywania. Maksymalny okres pojedynczego przedłużenia powinien zostać wskazany w nowej umowie i mógłby wynosić 10–15 lat.

Nowa umowa powinna zawierać postanowienia dotyczące ewentualnych zmian. Zmiana nowej umowy, w szczególności postanowień dotyczących praw i obowiązków członków, nie powinna być jednak zbyt łatwa.

Nowa umowa powinna pozostawiać elastyczność w zakresie optymalizacji częstotliwości posiedzeń Międzynarodowej Rady ds. Drewna Tropikalnego (ITTC).

Nowa umowa powinna zawierać postanowienia umożliwiające organizowanie posiedzeń w formie wirtualnym lub hybrydowym.

Postanowienia dotyczące zarządzania odpowiednimi środkami finansowymi powinny zapewniać efektywność i przejrzystość oraz minimalizować ryzyko niewłaściwego zarządzania zasobami lub ich nadużywania.

5. System głosowania i naliczone składki

Nowa umowa powinna zawierać odpowiednie postanowienia zachęcające strony do wnoszenia ich naliczonych składek.

Nowa umowa powinna określać kworum wymagane do podejmowania decyzji i zawierać odpowiednie postanowienia zabezpieczające na wypadek sytuacji, w której ITTC nie osiągnie wymaganego kworum.

Nowa umowa powinna mieć na celu uniknięcie niepotrzebnej polaryzacji między stronami będącymi producentami a stronami będącymi konsumentami, poprzez promowanie sprawiedliwego i opartego na współpracy podejścia.

6. Komisja musi dopilnować, aby nowa umowa zawierała odpowiednie postanowienia umożliwiające Unii przystąpienie do niej.
7. Komisja powinna dążyć do zapewnienia spójności nowej umowy z odpowiednimi przepisami i politykami Unii, a także ze zobowiązaniami Unii wynikającymi z innych stosownych porozumień wielostronnych.
8. Komisja powinna prowadzić rokowania zgodnie z odpowiednimi obowiązującymi przepisami Unii.